

# TELEKOMUNIKAČNÍ VĚSTNÍK



V Praze dne 15. prosince 2003

**Cena Kč 52**

**Ročník 2003**

**Částka 12**

## O B S A H:

### ODDÍL STÁTNÍ SPRÁVY

#### A. Normativní část

- 221. Příloha č. 18/12.2003 pro kmitočtové pásmo 12,5- 14,5 GHz k plánu využití kmitočtového spektra
- 222. Cenové rozhodnutí č. 07/PROP/2003
- 223. Cenové rozhodnutí č. 01/US/2003
- 224. Oprava tiskové chyby v oznámení č. 192

#### B. Informativní část

- 225. Seznam platných rozhodnutí o udělení telekomunikační licence - pokračování
- 226. Změna č. 1 telekomunikační licence k poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti ha-vel voice a.s.
- 227. Změna č. 1 telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti ha-vel voice a.s.
- 228. Informace o uzavření smluv a dodatků ke smlouvám o propojení sítí, včetně základních technických a ekonomických podmínek propojení sítí
- 229. Seznam osvědčení o registraci podle generální licence č. GL-24/T/2000 vydané ke zřizování a provozování veřejných telekomunikačních sítí určených výhradně k jednotnému šíření televizních nebo rozhlasových signálů po vedení - pokračování
- 230. Seznam osvědčení o registraci poskytování telekomunikačních služeb podle generální licence - pokračování

#### C. Diskusní část

- 231. Návrh Přílohy č. 19/\_.2003 pro kmitočtové pásmo 5,925 - 10 GHz k plánu využití kmitočtového spektra

### ODDÍL PRÁVNÍCH SUBJEKTŮ

- 232. Referenční nabídka přístupu k infrastruktuře sítě společnosti ČESKÝ TELECOM, a.s., využívající technologie Broadband
- 233. Dodatek č. 4 ze dne 26. 11. 2003, kterým se mění a doplňuje Ceník vnitrostátních telekomunikačních služeb
- 234. Změny všeobecných podmínek pro poskytování telekomunikačních služeb

## ODDÍL STÁTNÍ SPRÁVY

### A. NORMATIVNÍ ČÁST

#### 221. Příloha č. 18/12.2003 pro kmitočtové pásmo 12,5 - 14,5 GHz k plánu využití kmitočtového spektra

Plánem využití kmitočtového spektra, zveřejněným v částce 12/2001 Telekomunikačního věstníku ze dne 17. prosince 2001, Český telekomunikační úřad stanovil, že podmínky využití jednotlivých kmitočtových pásem budou vydávány formou příloh uvedeného plánu.

Návrh textu přílohy byl zveřejněn k diskusi dne 22. září 2003 v Telekomunikačním věstníku, částce 9/2003. Během 30denní lhůty ČTÚ neobdržel žádnou připomínku.

Český telekomunikační úřad (dále jen „Úřad“) vydává podle § 95 bodu 5 písm. c) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů (dále jen „zákon“),

**Přílohu č. 18/12.2003  
pro kmitočtové pásmo 12,5 - 14,5 GHz  
k plánu využití kmitočtového spektra**

**1. Rozdělení kmitočtového pásma**

Kmit. pásmo (GHz)	Současný stav		Harmonizační záměr (výhled r. 2008) <sup>1)</sup>	
	Přidělení	Využití	Přidělení	Využití
12,5 - 12,75	DRUŽICOVÁ PEVNÁ) (sestupný směr)	VSAT - SIT SNG	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (sestupný směr)	VSAT - SIT SNG
12,75 - 13,25	PEVNÁ DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Pohyblivá Kosmického výzkumu (daleký kosmos) (sestupný směr)	MO Pevné spoje Aplikace družicové pevné služby	PEVNÁ DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr)	Pevné spoje Aplikace družicové pevné služby
13,25 - 13,4	Družicového průzkumu Země (aktivní) LETECKÁ RADIONAVIGAČNÍ Kosmického výzkumu (aktivní)	MO Letecká radionavigace Aktivní vědecké aplikace	DRUŽICOVÉHO PRŮZKUMU ZEMĚ (aktivní) LETECKÁ RADIONAVIGAČNÍ KOSMICKÉHO VÝZKUMU (aktivní)	Letecká radionavigace Aktivní vědecké aplikace
13,4 - 13,75	DRUŽICOVÉHO PRŮZKUMU ZEMĚ (aktivní) RADIOLOKAČNÍ KOSMICKÉHO VÝZKUMU <sup>2)</sup> Družicová služba kmitočtových normálů a časových signálů (vzestupný směr)	MO Aktivní vědecké aplikace SRD pro radiolokaci	DRUŽICOVÉHO PRŮZKUMU ZEMĚ (aktivní) RADIOLOKAČNÍ KOSMICKÉHO VÝZKUMU <sup>2)</sup>	MO Aktivní vědecké aplikace SRD pro radiolokaci Radiolokace  <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Výtah ze Zprávy ERC č. 25: Evropská tabulka přidělení a využití kmitočtů pokrývající kmitočtové pásmo 9 kHz až 275 GHz [ERC Report 25: European Table of Frequency Allocations and Utilisations covering the frequency range 9 kHz to 275 GHz], rev. Dublin 2003.

<sup>2)</sup> V souladu s poznámkou Radiokomunikačního řádu 5.501A je přednostní přidělení pásma 13,4 - 13,75 GHz službě kosmického výzkumu omezeno na aktivní čidla na palubách družic. Ostatní využívání tohoto pásma službou kosmického výzkumu je v kategorii podružné služby.

<sup>3)</sup> Poznámka EU2 stanoví sdílené využívání pásma vojenskými a civilními aplikacemi.

13,75 - 14	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) RADIOLOKAČNÍ Družicová služba kmitočtových normálů a časových signálů (vzestupný směr) Kosmického výzkumu	MO SRD pro radiolokaci	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) RADIOLOKAČNÍ Kosmického výzkumu	MO SRD pro radiolokaci Radiolokace Aplikace družicové pevné služby Pasivní vědecké aplikace 3)
14 - 14,25	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Kosmického výzkumu	VSAT SNG	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Kosmického výzkumu	VSAT SNG Aplikace družicové pohyblivé služby
14,25 - 14,3	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Kosmického výzkumu	VSAT SNG	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Kosmického výzkumu	VSAT SNG Aplikace družicové pohyblivé služby
14,3 - 14,4	PEVNÁ DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Družicová radionavigační	VSAT	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé	VSAT SNG Aplikace družicové pevné služby Aplikace družicové pohyblivé služby
14,4 - 14,47	PEVNÁ DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Kosmického výzkumu (sestupný směr)	VSAT	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé	VSAT SNG Aplikace družicové pevné služby Aplikace družicové pohyblivé služby
14,47 - 14,5	PEVNÁ DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Radioastronomická 4)	VSAT Radioastronomie	DRUŽICOVÁ PEVNÁ (vzestupný směr) Družicová pohyblivá (vzestupný směr) kromě družicové letecké pohyblivé Radioastronomická 4)	VSAT SNG Aplikace družicové pevné služby Aplikace družicové pohyblivé služby Radioastronomie

V tabulce jsou uvedeny odkazy na poznámky Radiokomunikačního řádu (5.xxx) a poznámky Evropské tabulky přidělení a využití kmitočtů (EUyy), které jsou aktuální pro vyznačené přidělení a využití.

4) Poznámkou Radiokomunikačního řádu 5.149 jsou správy žádány, aby v pásmu 14,47 - 14,5 GHz podnikly veškerá uskutečnitelná opatření k ochraně radioastronomické služby.

## 2. Obecné podmínky využívání kmitočtového pásma

### 2.1 Charakteristika pásma

Popisované pásmo je charakterizováno využíváním v družicové pevné, družicové pohyblivé a v pevné službě. V družicových službách dochází ke konvergenci, kdy nekoordinované terminály, pevné i pohyblivé, komunikují se stanicemi na družicích pracujících jak v družicové pevné, tak i družicové pohyblivé službě. Jde o terminály s malou anténou, které jsou využívány především pro datovou komunikaci, jednosměrnou i obousměrnou.

### 2.2 Výhledy na změnu využívání

Pásmo 12,75 - 13,25 GHz je po celé Evropě využíváno pevnou službou pro rostoucí počet víceúčelových radioreléových spojů nízké, střední i vysoké kapacity. Délka jednotlivých spojů bod-bod je od 5 do 35 km. V pásmu 14,3 - 14,5 GHz dojde dle Doporučení CEPT/ERC/REC 13-03<sup>5)</sup> k útlumu pevné služby a rozvoji družicových služeb. Předpokládá se provoz terminálů VSAT na základě generální licence.

Na Světové radiokomunikační konferenci WRC-03 bylo pásmo 13,75 - 14 GHz přiděleno v kategorii podružné služby službě družicového průzkumu Země. Byla provedena revize využívání tohoto pásma s cílem vyjasnění podmínek sdílení družicových a zemských služeb. Revize byla iniciována družicovými operátory, neboť pro družicovou pevnou službu dosud existují omezující podmínky pro hromadné nasazení terminálů VSAT. Konference upravila omezující podmínky a zavedla nové ustanovení, kterým se vymezují hodnoty e.i.r.p.

V pásmu 14 - 14,5 GHz bylo původní přidělení družicové pohyblivé službě mimo letecké družicové pohyblivé služby rozšířeno na družicovou pohyblivou službu a novou poznámkou je umožněno leteckým pozemním stanicím v podružné družicové letecké pohyblivé službě komunikovat s družicovými stanicemi v přednostní pevné družicové službě. V souladu s ustanoveními Radiokomunikačního řádu (dále jen „Řád“) č. 5.29, 5.30 a 5.31, stanice v podružné službě nesmí způsobovat ani žádat ochranu před škodlivým rušením směrem ke stanicím v přednostní službě, ale mohou požadovat ochranu před stanicemi stejné kategorie uvedenými do provozu později. Musí také dodržovat ustanovení nového Doporučení ITU-R M.1643, obzvláště pokud jde o ochranu radioastronomických stanic. Cílem těchto změn bylo umožnit obousměrnou širokopásmovou komunikaci posádky a cestujících v letadlech s infrastrukturou internetu za letu.

Změny dle výsledků WRC-03 se promítnou do příští aktualizace Národní kmitočtové tabulky.

### 2.3 Mezinárodní závazky

Kromě ustanovení Řádu se na provoz (koordinační postupy) v tomto pásmu vztahují ustanovení Vídeňské dohody.<sup>6)</sup>

## 3. Podrobné podmínky pro jednotlivé služby

### 3.1 Družicová pevná služba a družicová pohyblivá služba

#### 3.1.1 Vymezení kmitočtových úseků

Pásmo [GHz]	Směr	Družicová pevná	Družicová pohyblivá
12,5 - 12,75	sestupný	VSAT, SIT, OMNITRACS, ARCANET SUITCASE	-
12,75 - 13,25	vzestupný	Dodatek 30B Řádu	-
13,75 - 14	vzestupný		-
14 - 14,25	vzestupný	VSAT, SNG	OMNITRACS ARCANET SUITCASE
14,25 - 14,3	vzestupný	SN	
14,3 - 14,5	vzestupný	VSAT	

#### 3.1.2 Podmínky využití

Pásmo 12,5 - 12,75 GHz je využito v sestupném směru terminály VSAT, SIT, ARCANET SUITCASE a OMNITRACS. Využití pásma 12,75 - 13,25 GHz aplikacemi družicové pevné služby se řídí Dodatkem 30B Řádu.

V pásmu 14 - 14,25 GHz mohou vysílat na základě generální licence č. GL-6/R/2000<sup>7)</sup> pozemské terminály s velmi malou anténou VSAT. Výkon vysílače je omezen na 2 W a e.i.r.p. nesmí být větší než 50 dBW. Stanice nesmí být provozována ve vzdálenosti menší než 500 m od hranice (hraničního plotu) letiště.

<sup>5)</sup> Doporučení CEPT/ERC/REC 13-03 - Využití pásma 14,0 - 14,5 GHz pro pozemské stanice s velmi malými anténami (VSAT) a pro družicový sběr zpráv (SNG) [The use of the band 14.0 - 14.5 GHz for Very Small Aperture Terminals (VSAT) and Satellite News Gathering (SNG)].

<sup>6)</sup> Vídeňská dohoda - Dohoda mezi telekomunikačními správami Belgie, Francie, Chorvatska, Itálie, Lichtenštejnska, Litvy, Lucemburska, Maďarska, Německa, Nizozemí, Polska, Rakouska, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Švýcarska a České republiky o koordinaci kmitočtů mezi 29,7 MHz a 39,5 GHz pro pevnou službu a pozemní pohyblivou službu, Berlín, 14. září 2001.

<sup>7)</sup> Generální licence č. GL-6/R/2000 k provozování vysílačích rádiových zařízení, která jsou součástí pozemských terminálů s velmi malou anténou VSAT, uveřejněná v částce 9/2000 Telekomunikačního věstníku ze dne 26. září 2000, ve znění změny č. 1, uveřejněné v částce 6/2002 Telekomunikačního věstníku ze dne 17. června 2002.

V pásmu 14 - 14,25 GHz mohou vysílat na základě generální licence č. GL-7/R/2000<sup>8)</sup> pozemské terminály ARCANET SUITCASE a na základě generální licence č. GL-8/R/2000<sup>9)</sup> pozemské terminály OMNITRACS systému EUTELTRACS.

Vysílání v pásmech na něž se nevztahuje generální licence je možné na základě individuálního povolení (viz bod 4.1).

### 3.1.3 Kmitočtová koordinace

Vnitrostátní a mezinárodní kmitočtovou koordinaci provádí Úřad.

### 3.2 Pevná služba

V pásmu 12,75 - 13,25 GHz lze pro pevné spoje provozovat systémy bod-bod na základě individuálního povolení (viz bod 4.1), jejichž zařízení

a) pracují s referenčním kmitočtem  $f_0 = 12\,996$  MHz a

b) umožňují provoz s dále uvedenou kanálovou roztečí a se středními kmitočty  $f_n$  a  $f_n'$  [MHz] jednotlivých provozních kanálů, které jsou dány vztahy:

1. pro kanálovou rozteč 28 MHz

$$f_n = f_0 - 259 + 28 \times n \text{ v dolní polovině pásma,}$$

$$f_n' = f_0 + 7 + 28 \times n \text{ v horní polovině pásma,}$$

kde  $n = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7$  nebo  $8$ ,

2. pro kanálovou rozteč 7 MHz

$$f_n = f_0 - 248,5 + 7 \times n \text{ v dolní polovině pásma,}$$

$$f_n' = f_0 + 17,5 + 7 \times n \text{ v horní polovině pásma,}$$

kde  $n = 1, 2, 3, \dots, 32$ ,

3. pro kanálovou rozteč 3,5 MHz

$$f_n = f_0 - 246,75 + 3,5 \times n \text{ v dolní polovině pásma,}$$

$$f_n' = f_0 + 19,25 + 3,5 \times n \text{ v horní polovině pásma,}$$

kde  $n = 1, 2, 3, \dots, 64$ .

Uspořádání je v souladu s doporučeními ITU-R Rec. F.497-6<sup>10)</sup> a CEPT/ERC/REC 12-02.<sup>11)</sup>

Provozní kanály č. 2 a 4 pro kanálovou rozteč 28 MHz jsou určeny pro krátkodobé přiděly. Podle výše uvedených vztahů uvedené přiděly překrývají kanály č. 5 až 8 a č. 13 až 16 pro kanálovou rozteč 7 MHz, č. 9 až 16 a č. 25 až 32 pro rozteč 3,5 MHz.

Vnitrostátní a mezinárodní kmitočtovou koordinaci provádí Úřad.

### 3.3 Pohyblivá služba

Pohyblivá služba, jíž je podružně přiděleno pásmo 12,75 - 13,25 GHz, není v ČR využívána.

### 3.4 Služby družicového průzkumu Země a kosmického výzkumu

V souladu s poznámkami Řádu 5.498A a 5.501B nesmí služba družicového průzkumu Země (aktivní) a kosmického výzkumu (aktivní) v pásmech 13,25 - 13,4 GHz a 13,4 - 13,75 GHz působit škodlivé rušení letecké radionavigační službě ani omezovat její využití a rozvoj.

### 3.5 Radioastronomická služba

Radioastronomická služba, tj. pasivní služba založená na příjmu rádiových vln kosmického původu, využívá pásmo 14,47 - 14,5 GHz. Vzhledem k nízkým úrovním přijímaných signálů je provoz této služby závislý na ochraně před rušením od ostatních radiokomunikačních služeb. Poznámkou Řádu 5.149 jsou správy žádány, aby v úseku 14,47 - 14,5 GHz podnikly veškerá uskutečnitelná opatření k ochraně radioastronomické služby.

### 3.6 Letecká radionavigační služba a družicová radionavigační služba

V souladu s poznámkou Řádu 5.497 je užívání pásma 13,25 - 13,4 GHz leteckou radionavigační službou omezeno jen na zařízení využívající Dopplerův jev.

### 3.7 Radiolokační služba

Civilní využití pásma 13,4 - 14,0 GHz v radiolokační službě je, v souladu s Doporučením CEPT/ERC/REC 70-03<sup>12)</sup>, zařízeními krátkého dosahu pro detekci pohybu a vyvolání poplachu. E.i.r.p. je omezeno na 25 mW, kanálová rozteč

<sup>8)</sup> Generální licence č. GL-7/R/2000 k provozování vysílačích rádiových zařízení družicové pohyblivé pozemní služby, která jsou součástí terminálů ARCANET SUITCASE, uveřejněná v částce 9/2000 Telekomunikačního věstníku ze dne 26. září 2000, ve znění změny č. 1, uveřejněné v částce 6/2002 Telekomunikačního věstníku ze dne 17. června 2002.

<sup>9)</sup> Generální licence č. GL-8/R/2000 k provozování vysílačích rádiových zařízení družicové pohyblivé pozemní služby, která jsou součástí terminálů OMNITRACS systému EUTELTRACS, uveřejněná v částce 9/2000 Telekomunikačního věstníku ze dne 26. září 2000, ve znění změny č. 1, uveřejněné v částce 6/2002 Telekomunikačního věstníku ze dne 17. června 2002.

<sup>10)</sup> Doporučení Rec. ITU-R F.497-6 Rastry kanálů pro radioreléové systémy v pásmu 13 GHz [Radio-frequency channel arrangements for radio-relay systems operating in the 13 GHz frequency band].

<sup>11)</sup> Doporučení CEPT/ERC/REC 12-02 Harmonizované kmitočtové rastry pro analogové a digitální systémy v pevné službě pracující v pásmu 12,75 až 13,25 GHz [Harmonised radio frequency channel arrangements for analogue and digital terrestrial fixed systems operating in the band 12.75 GHz to 13.25 GHz].

<sup>12)</sup> Doporučení CEPT/ERC/REC 70-03 - Zařízení s krátkým dosahem [Relating to the use of Short Range Devices (SRD)].

není stanovena a může být použito celé kmitočtové pásmo. Stanice mohou být vybaveny pouze vestavěnou anténou nebo anténou předepsanou výrobcem. Stanice nesmí být provozovány s přídatnými zesilovači. Provoz stanic je možný na základě generální licence č. GL-30/R/2000<sup>13)</sup> za předpokladu, že kmitočty, na kterých jsou stanice provozovány, jsou považovány za sdílené a přitom stanice nesmí působit škodlivé rušení ostatním radiokomunikačním službám. Zároveň nemají zajištěnou ochranu před škodlivým rušením způsobeným vysílacími rádiovými stanicemi jiných radiokomunikačních služeb. Vzájemné škodlivé rušení mezi stanicemi pracujícími na základě výše uvedené generální licence jsou provozovatelé povinni řešit vzájemnou dohodou. Odstranit rušení na své náklady, případně zastavit provoz, má za povinnost provozovatel, který stanici způsobující rušení uvedl do provozu později nebo změnou jejich parametrů vznik rušení zapříčinil.

### 3.8 Družicová služba kmitočtových normálů a časových signálů

Družicové službě kmitočtových normálů a časových signálů (vzestupný směr) je přiděleno podružně pásmo 13,4 - 14 GHz. Přidělení se v ČR nevyužívá a ani v budoucnosti se o využití neuvažuje.

## 4. Pojmy a zkratky

### 4.1 Přehled pojmů

Pro účely této Přílohy se rozumí:

- individuálním povolením** povolení k provozování vysílacího rádiového zařízení, vydávané na základě písemné žádosti, která musí obsahovat podle zákona též údaje o požadovaných kmitočtech, technické parametry, účel využití, dobu, na kterou je přidělení kmitočtů požadováno, a popřípadě i vymezení předpokládané provozní oblasti. Úřad v povolení k provozování vysílacích rádiových zařízení uvede podmínky pro využívání přidělených kmitočtů a, vzhledem ke konkrétní konfiguraci, upřesní požadavky na technické parametry použitých zařízení a antén,
- provozní oblastí** území, stanovené měřením nebo výpočtem, na kterém se předpokládá, při dodržení požadovaných kvalitativních parametrů, provoz přijímací stanice (účastnických terminálů),
- rádiovým kanálem** kmitočtové pásmo, uvnitř něhož je povoleno vysílání stanice pro rádiový přenos telekomunikačních signálů,
- kanálovou roztečí** rozdíl kmitočtů mezi středními kmitočty dvou sousedních rádiových kanálů,
- duplexním odstupem** rozdíl kmitočtů mezi středními kmitočty vysílače a přijímače rádiové stanice při dvoukmitočtovém, tj. dusimplexním, duplexním nebo semiduplexním provozu,
- systémem bod-bod** systém, ve kterém rádiová vysílací zařízení zabezpečují provoz radiokomunikační služby mezi dvěma stanovenými pevnými body.

### 4.2 Seznam použitých zkratk

e.i.r.p.	-	ekvivalentní izotropicky vyzářený výkon [equivalent isotropically radiated power]
SIT	-	Družicový interaktivní terminál [Satellite Interactive Terminal]
SNG	-	Sběr aktuálních zpráv prostřednictvím družic [Satellite News Gathering]
SRD	-	Zařízení krátkého dosahu [Short Range Device]
VSAT	-	Pozemská stanice s velmi malou anténou [Very Small Aperture Terminal]
WRC-03	-	Světová radiokomunikační konference 2003 [World Radiocommunication Conference 2003]

## 5. Závěrečné ustanovení

Tato Příloha nabývá účinnosti dnem uveřejnění v Telekomunikačním věstníku.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda  
Českého telekomunikačního úřadu

<sup>13)</sup> Generální licence č. GL-30/R/2000 k provozování vysílacích rádiových zařízení krátkého dosahu, provozovaných na určených společných kmitočtech, uveřejněná v částce 12/2000 Telekomunikačního věstníku ze dne 18. prosince 2000, ve znění změny č. 1, uveřejněné v částce 6/2002 Telekomunikačního věstníku ze dne 17. června 2002.

## 222. Cenové rozhodnutí č. 07/PROP/2003

Český telekomunikační úřad (dále jen „ČTÚ“) vydal dne 4. listopadu 2003 cenové rozhodnutí č. 07/PROP/2003, kterým se stanoví způsob výpočtu cen za propojení veřejných telekomunikačních sítí pro zprostředkování přístupu, a které bude uveřejněno v částce 12/2003 Telekomunikačního věstníku.

Vzhledem k tomu, že službu propojení veřejných pevných telekomunikačních sítí pro zprostředkování přístupu se zvláštním tarifem ke službám poskytovaným na síti Internet nebo na jiných datových sítích, společnost ČESKÝ TELECOM, a.s., v současné době neposkytuje, byl u výše koeficientu nevyběru  $N_f$  proveden ze strany ČTÚ expertní odhad.

V případě, že dojde ke změně situace na trhu telekomunikačních, je ČTÚ připraven provést v případě sporu případnou revizi tohoto cenového rozhodnutí na základě předložených skutečných údajů.

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha dne 4. listopadu 2003  
Č.j. 29069/2003-611

Český telekomunikační úřad, jako příslušný orgán státní správy podle § 78 odst. 2 a 5, a v souladu s § 95 bodem 7 písm. b) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 2b odst. 2 zákona č. 265/1991 Sb., o působnosti orgánů České republiky v oblasti cen, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s § 10 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, vydává

**cenové rozhodnutí  
č. 07/PROP/2003,**

kterým se stanoví způsob výpočtu cen za propojení veřejných pevných telekomunikačních sítí<sup>1)</sup> pro zprostředkování přístupu se zvláštním tarifem ke službám poskytovaným na síti Internet nebo na jiných datových sítích<sup>2)</sup>.

**Článek 1**

- (1) Toto cenové rozhodnutí upravuje způsob stanovení cen za propojení veřejných pevných telekomunikačních sítí (dále jen „pevné VTS“) pro zprostředkování přístupu se zvláštním tarifem ke službám poskytovaným na síti Internet nebo na jiných datových sítích<sup>2)</sup> (dále jen „služba se zvláštním tarifem“).
- (2) Pro účely tohoto cenového rozhodnutí se cenou za propojení rozumí cena, kterou je povinen zaplatit provozovatel pevné VTS, ve které bylo volání započato, provozovateli pevné VTS, do které je volání směřováno, a který je ve smluvním vztahu s poskytovatelem služby se zvláštním tarifem.

**Článek 2**

**Způsob výpočtu cen za propojení**

- (1) Při stanovení cen za propojení se vychází z předpokladu, že volání na službu se zvláštním tarifem je obdobné běžnému telefonnímu volání.
- (2) Základem výpočtu cen za propojení pro službu se zvláštním tarifem jsou ceny za propojení VTS pro službu koncového volání do pevných VTS stanovené platným cenovým rozhodnutím, a to na základě modelu LRAIC, který je založen na principu dlouhodobých průměrných přírůstkových nákladů, a dále ceny pro koncové uživatele, které se u volání na službu se zvláštním tarifem uplatní.
- (3) Ceny za propojení se stanovují ve struktuře shodné se strukturou cen za propojení VTS pro službu koncového volání do pevných VTS, tj. místní - 1 tranzit - 2 tranzity; silný provoz - slabý provoz.
- (4) Ceny za propojení se stanoví:

$$C_p = T - (N_j + N_f * T + N_b)$$

kde

$C_p$  = cena za propojení bez DPH, v Kč/min,

$T$  = cena pro koncové uživatele pro službu se zvláštním tarifem bez DPH, v Kč/min,

$N_j$  = cena za propojení veřejných telekomunikačních sítí pro službu koncového volání do pevných VTS bez DPH v Kč/min stanovená platným cenovým rozhodnutím,

$N_b$  = náklady na základní stupeň vyúčtování<sup>3)</sup> ve výši 0,02 Kč/min, což odpovídá 1% z vážených cen jedné minuty místního a dálkového volání poskytovaného v rámci univerzální služby, v Kč bez DPH stanovené platným cenovým rozhodnutím; kdevahami je silný - slabý provoz a místní - dálkový provoz (procentní podíl objemu daného provozu v minutách),

$N_f$  = riziko nevýběru plateb od koncových uživatelů, které se pro danou výši ceny pro koncové uživatele ( $T$ ) stanovuje v následující výši:

<sup>1)</sup> § 37 odst. 2 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

<sup>2)</sup> Podle Číslovacího plánu veřejných telefonních sítí uveřejněném v částce 9/2000 Telekomunikačního věstníku, ve znění Změny č. 1 uveřejněné v částce 7/2002 Telekomunikačního věstníku, a Změny č. 2 uveřejněné v částce 10/2003 Telekomunikačního věstníku, se jedná o: přístup se zvláštním tarifem ke službám poskytovaným na síti Internet nebo na jiných datových sítích (976).

<sup>3)</sup> § 82, odst. 4 a odst. 5 písm. a) a b) zákona č. 151/2000 Sb.

cena pro koncové uživatele bez DPH (T) [Kč/min]	0,00 až 4,00	4,01 až 5,00	5,01 až 6,00	6,01 až 9,00	9,01 až 12,00	12,01 až 18,00	18,01 až 35,00	35,01 až 80,00	80,01 a výše
riziko nevýběru plateb (N <sub>p</sub> ) [%]	0%	2%	4%	6%	8%	10%	12%	14%	16%

### Článek 3 Podmínky

- (1) Při stanovení a následném uplatňování cen za propojení platí zásada recipacity.
- (2) Propojení dle tohoto rozhodnutí musí být zajištěno na základě stejných podmínek, zejména cenových, a ve stejné kvalitě, jaké je poskytováno pro služby vlastní nebo svých organizačních složek.
- (3) U služeb se zvláštním tarifem určuje ceny pro koncové uživatele vždy poskytovatel této služby po dohodě s provozovatelem pevné VTS, do které je volání směřováno (tzn., který je ve smluvním vztahu s poskytovatelem služby).
- (4) Cenu za zřízení a/nebo pronájem propojovacích telekomunikačních okruhů lze uplatnit samostatně.
- (5) Cenu za sestavení volání nelze v rámci stanovení ceny za propojení uplatnit.
- (6) Cena za nepokrytou ztrátu z používání přístupové sítě bude stanovena samostatným cenovým rozhodnutím ČTÚ, a to pouze v případě, pokud se prokáže oprávněnost těchto nákladů. Do doby vydání samostatného cenového rozhodnutí nelze cenu za nepokrytou ztrátu z používání přístupové sítě uplatňovat.

### Článek 4 Účinnost

Toto cenové rozhodnutí nabývá účinnosti 5. listopadu 2003.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda  
Českého telekomunikačního úřadu

## 223. Cenové rozhodnutí č. 01/US/2003

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 19. listopadu 2003  
Č.j. 29441/2003-611  
Příloha

Český telekomunikační úřad, jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 7 písm. b) a k provedení § 77 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, § 2b odst. 2 zákona č. 265/1991 Sb., o působnosti orgánů České republiky v oblasti cen, ve znění pozdějších předpisů a § 10 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, vydává

### cenové rozhodnutí č. 01/US/2003,

kterým se stanoví postup při zpracování návrhů maximálních cen za univerzální službu pro rok 2004.

### Článek 1

Pro účely stanovení maximálních cen za univerzální službu pro rok 2004 poskytovatel univerzální služby (dále jen „poskytovatel“) zpracuje a předloží Českému telekomunikačnímu úřadu (dále jen „Úřad“) návrh maximálních cen, včetně daně z přidané hodnoty a bez zahrnutí daně z přidané hodnoty, vybraných služeb univerzální služby podléhajících cenové regulaci (seznam vybraných služeb univerzální služby je uveden v příloze k tomuto cenovému rozhodnutí) pro rok 2004 při dodržení těchto podmínek:

1. Celková hladina maximálních cen za vybrané služby univerzální služby se může změnit v roce 2004 nejvýše takto:

$$M = ICPV - X - Z$$

kde:

M = index nejvýše přípustné změny celkové hladiny maximálních cen za vybrané služby univerzální služby s regulovanými cenami (v procentech),

ICPV = index ročních klouzavých průměrů cen průmyslových výrobců v procentech, uváděný pod písmenem e) v publikaci ČSÚ Indexy cen výrobců - základní informace Ceny, kód publikace: 7003-02 za měsíc červen roku 2003, který činí 99,2,

- $X$  = korekční koeficient inflace v procentních bodech pro všechny regulované vybrané služby univerzální služby pro rok 2004, který bude stanoven Úřadem v intervalu  $< 2; 10 >$ ,
- $Z$  = korekční koeficient v procentních bodech pro všechny regulované vybrané služby univerzální služby pro rok 2004, který umožní v cenách zohlednit změny vnějšího ekonomického prostředí, zejména změny daně z příjmů, daně z přidané hodnoty apod. Hodnota korekčního koeficientu  $Z$  činí - 15,8, kde změna daně z příjmu právnických osob činí 0,4 a změna daně z přidané hodnoty činí - 16,2.

2. Pro následující  $i$  skupin vybraných služeb univerzální služby platí zvláštní pravidlo pro přípustnou změnu maximálních cen. Index nejvýše přípustného zvýšení „ $M_i$ “ u těchto skupin vybraných služeb univerzální služby (v procentech) se stanoví na základě vztahu:

$$M_i = ICPV - X_i - Z_i$$

kde:

- $i = 1$  pro používání telefonní účastnické stanice se samostatným nebo podvojným připojením na veřejnou telefonní ústřednu, přípojného vedení k pobočkové telefonní ústředně, digitálního připojení o rychlosti 2 048 kbit/s připojovacího digitální pobočkovou telefonní ústřednu na příslušnou digitální veřejnou telefonní ústřednu,
- $i = 2$  pro místní hovorné z telefonních účastnických stanic včetně přípojek *euro*ISDN a veřejných telefonních automatů,
- $i = 3$  pro dálkové hovorné z telefonních účastnických stanic včetně přípojek *euro*ISDN a veřejných telefonních automatů,
- $X_i$  a  $Z_i$  = korekční koeficienty v procentních bodech upravující maximální ceny za  $i$ -tou regulovanou vybranou službu univerzální služby podle ekonomicky oprávněných nákladů včetně přiměřeného zisku.

3. Výši jednotlivých korekčních koeficientů  $X_i$  (v procentních bodech) pro rok 2004 stanoví Úřad cenovým rozhodnutím.
4. Seznam nákladů, které pro účely postupu podle tohoto cenového rozhodnutí Úřad nepovažuje za ekonomicky oprávněné, je uveden v Příloze k cenovému rozhodnutí ČTÚ č. 01/2003.
5. Hodnoty  $X_i$  a  $Z_i$  stanoví Úřad pro všechny telefonní účastnické stanice celkem a pro blíže vymezené skupiny účastníků telefonních služeb charakterizované např. objemem provozu, typem telefonní účastnické stanice apod.

### Článek 2

Úřad ověří do 45 dnů od předložení návrhu maximálních cen za univerzální službu, zda poskytovatel v něm dodržel stanovené podmínky regulace cen podle článku 1. Nebude-li předložený návrh v souladu s podmínkami cenové regulace, vyžádá si Úřad předložení nového návrhu. Maximální ceny za univerzální službu a určené podmínky stanoví Úřad cenovým rozhodnutím.

1. Dodržení podmínek regulace cen za vybrané služby univerzální služby (resp. skupin služeb) uvedených v příloze tohoto cenového rozhodnutí ověří Úřad u jednotlivých služeb s využitím vztahu:

$$\sum_j \left( W_j \cdot \frac{NP_j}{SP_j} \right) \leq M$$

kde:

- $j$  = 1...n, kde n je počet vybraných služeb,
- $W_j$  = váhový podíl  $j$ -té vybrané služby univerzální služby s regulovanými cenami stanovený pro jednotlivé vybrané služby univerzální služby (v procentech),
- $NP_j$  = maximální cena za  $j$ -tou vybranou službu navrhovaná poskytovatelem pro rok 2004 (u hovorného průměrná cena za minutu vypočítaná podle skutečného rozložení délek hovorů při zohlednění příslušných parametrů časového zpoplatňování hovorů, případně ceny za tarifní impuls a jeho délky včetně poměru silného a slabého provozu, u ostatních služeb v závislosti na jednotce uvedené v nabídkovém ceníku poskytovatele),
- $SP_j$  = maximální cena za  $j$ -tou službu uplatňovaná poskytovatelem v roce 2003 (u hovorného průměrná cena za minutu vypočítaná podle skutečného rozložení délek hovorů při zohlednění příslušných parametrů časového zpoplatňování hovorů, případně ceny za tarifní impuls a jeho délky včetně poměru silného a slabého provozu, u ostatních služeb v závislosti na jednotce uvedené v nabídkovém ceníku poskytovatele).

2. Pro  $i$ -tou skupinu vybraných služeb univerzální služby bude povolený rozsah změny posuzován s využitím vztahu:

$$\frac{100 \cdot \sum_k \left( W_{ik} \cdot \frac{NP_{ik}}{SP_{ik}} \right)}{\sum_k W_{ik}} \leq M_i$$

kde:

$i$  = 1, 2, 3 podle článku 1 odst. 2,

$k$  = 1 .....  $m$ , kde  $m$  je počet položek v  $i$ -té skupině vybrané služby univerzální služby,

$W_{ik}$  = váhový podíl  $k$ -té položky (v  $i$ -té skupině vybrané služby univerzální služby) s regulovanými cenami. Váhy jednotlivých vybraných služeb univerzální služby s regulovanými cenami pro rok 2004, vypočtené podle údajů poskytovatele o výnosech jednotlivých veřejných telefonních služeb za 1. pololetí roku 2003, předloží poskytovatel Úřadu v dohodnutém termínu,

$NP_{ik}$  = maximální cena za  $k$ -tou položku (v  $i$ -té skupině vybraných služeb univerzální služby) navrhovaná poskytovatelem pro rok 2004 (u hovorného průměrná cena za minutu vypočítaná podle skutečného rozložení délek hovorů při zohlednění příslušných parametrů časového zpoplatňování hovorů, případně ceny za tarifní impuls a jeho délky včetně poměru silného a slabého provozu, u ostatních služeb v závislosti na jednotce uvedené v nabídkovém ceníku poskytovatele),

$SP_{ik}$  = maximální cena za  $k$ -tou položku (v  $i$ -té skupině vybraných služeb univerzální služby) uplatňovaná poskytovatelem v roce 2003 (u hovorného průměrná cena za minutu vypočítaná podle skutečného rozložení délek hovorů při zohlednění příslušných parametrů časového zpoplatňování hovorů, případně ceny za tarifní impuls a jeho délky včetně poměru silného a slabého provozu, u ostatních služeb v závislosti na jednotce uvedené v nabídkovém ceníku poskytovatele).

3. Úřad bude dodržení podmínek regulace cen za vybrané služby univerzální služby pro skupiny účastníků vymezené podle článku 1 bodu 5. ověřovat podle předloženého návrhu ČESKÉHO TELECOMU a.s., u jednotlivých skupin služeb s využitím vztahu uvedeného v článku 2 odst. 2, přičemž hodnoty  $W_{ik}$ ,  $NP_{ik}$  a  $SP_{ik}$  budou hodnoty odpovídající vymezeným skupinám účastníků.
4. V případech neodůvodněných záměn poskytovaných služeb za služby shodného účelu užití Úřad uplatní maximální ceny  $i$  na tyto služby formou cenových rozhodnutí.
5. Tímto cenovým rozhodnutím se zrušuje cenové rozhodnutí ČTÚ č. 01/US/2001.
6. Toto cenové rozhodnutí nabývá účinnosti dnem 19. listopadu 2003.

Ing. David Stádník v.r.  
předseda  
Českého telekomunikačního úřadu

#### Příloha k cenovému rozhodnutí č. 01/US/2003

##### Rozsah univerzální služby podléhající cenové regulaci v roce 2004

1. Zřízení telefonní účastnické stanice se samostatným nebo podvojným připojením na veřejnou telefonní ústřednu, přípojného vedení k pobočkové telefonní ústředně a zřízení digitálního připojení o rychlosti 2 048 kbit/s připojovacího digitální pobočkovou telefonní ústřednu na příslušnou digitální veřejnou telefonní ústřednu.
2. Přeložení telefonní účastnické stanice se samostatným nebo podvojným připojením na veřejnou telefonní ústřednu, přípojného vedení k pobočkové telefonní ústředně a přeložení digitálního připojení o rychlosti 2 048 kbit/s připojovacího digitální pobočkovou telefonní ústřednu na příslušnou digitální veřejnou ústřednu.
3. Používání telefonní účastnické stanice se samostatným nebo podvojným připojením na veřejnou telefonní ústřednu, přípojného vedení k pobočkové telefonní ústředně, digitálního připojení o rychlosti 2 048 kbit/s připojovacího digitální pobočkovou telefonní ústřednu na příslušnou digitální veřejnou telefonní ústřednu.
4. Místní hovorné z telefonní účastnické stanice, z přípojky *euro*ISDN, veřejné hovorny a veřejného telefonního automatu. Dálkové hovorné uskutečněné automaticky nebo prostřednictvím operátora z telefonní účastnické stanice, z přípojky *euro*ISDN, veřejné hovorny a veřejného telefonního automatu.
5. Mezinárodní hovorné uskutečněné automaticky nebo prostřednictvím operátora z telefonní účastnické stanice, z přípojky *euro*ISDN, veřejné hovorny a veřejného telefonního automatu.
6. Převod účastnictví, změna jména (názvu) účastníka.
7. Informační služba o telefonních číslech účastníků veřejné telefonní služby (prostřednictvím telefonní linky 1180).
8. Operátorské služby.

**224. Oprava tiskové chyby v oznámení č. 192**

Český telekomunikační úřad se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb sděluje, že v Telekomunikačním věstníku částka 10/2003 normativní části, byl v oznámení č. 192, na straně 9 v poznámce č.15 u § 76 uveden chybný text „odst. 2 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.“

Správné znění textu je „odst. 1 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.“

ČTÚ č.j. 30793/2003-610

odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

**B. INFORMATIVNÍ ČÁST****225. Seznam platných rozhodnutí o udělení telekomunikační licence - pokračování**

- \*) A = zřizování a provozování veřejné telekomunikační sítě  
 B = poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné pevné telekomunikační sítě  
 C = poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné mobilní telekomunikační sítě  
 D = změna licence

Poř. čís.	Obchodní jméno Adresa sídla IČO	Telekomunikační činnost *)	Datum zahájení provozování sítě Datum zahájení poskytování služeb	Územní rozsah	Vlastník veřejné telekomunikační sítě Provozovatel veřejné telekomunikační sítě	Poskytovatel služeb	Číslo jednací Datum vydání licence Datum nabytí právní moci	Platnost licence
218	Czech On Line, a.s. Praha 3, U nákladového nádraží 8 IČO 63 08 01 50 (změna č.3)	D					22918/2003-610 29.10.2003 19.11.2003	
219	Kabelová televize Třinec, spol. s r.o. Třinec, nám. Svobody 526 IČO 48 39 49 80	A	do 21.1.2004	viz poznámka	Kabelová televize Třinec, spol. s r.o. Třinec, nám. Svobody 526 Kabelová televize Třinec, spol. s r.o. Třinec, nám. Svobody 526		24368/2003-610 3.11.2003 21.11.2003	20 let

Držitel této telekomunikační licence je oprávněn zřizovat a provozovat veřejnou pevnou telekomunikační síť, jejímž prostřednictvím budou poskytovány telekomunikační služby na území okresu Frýdek-Místek.

ČTÚ č.j. 30709/2003-610

odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

**226. Změna č. 1 telekomunikační licence k poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti ha-vel voice a.s.**

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 30. září 2003  
Č. j.: 26 087/2003-610

Český telekomunikační úřad jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 3 písm. a) vydává podle § 102 odst. 1 a § 26 odst. 2 písm. c) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, na základě oznámení z 27. srpna 2003, doručené dne 3. září 2003, rozhodnutí o

**z m ě n ě č. 1**

**telekomunikační licence k poskytování veřejné telefonní služby prostřednictvím veřejné pevné telekomunikační sítě č.j. 5178/2001-610 ze dne 10. ledna 2001**

společnosti ha-vel voice a.s., dříve GlobalTel a.s., se sídlem Praha 1, Vodičkova 791/41, PSČ 110 00, identifikační číslo 26 19 05 16.

Tímto rozhodnutím se mění vydaná telekomunikační licence takto:

- v údajích o obchodní firmě držitele telekomunikační licence se text „GlobalTel a.s.“ nahrazuje textem „**ha-vel voice a.s.**“.

Ostatní ustanovení telekomunikační licence č.j. 5178/2001-610 ze dne 10. srpna 2001 zůstávají beze změny.

## ODŮVODNĚNÍ

Žádostí ze dne 27. srpna 2003 společnost ha-vel voice a.s., dříve GlobalTel a.s., požádala dne 3. září 2003 o změnu obchodní firmy společnosti v telekomunikačních licencích č.j. 5178/2001-610 a č.j. 507 890/2000-610 ze dne 10. ledna 2001. Tuto skutečnost společnost doložila výpisem z obchodního rejstříku, číslo výpisu 127162/2003 ze dne 11. srpna 2003. Na základě předložených dokladů byla provedena změna telekomunikační licence č.j. 5178/2001-610 ze dne 10. ledna 2001 v údajích o obchodní firmě společnosti ha-vel voice a.s.

Žadatel splnil podmínky stanovené zákonem k vydání této změny telekomunikační licence. S ohledem na výše uvedené skutečnosti správní orgán rozhodl o změně uvedené telekomunikační licence tak, jak je uvedeno ve výroku.

Změna telekomunikační licence č.j. 507 890/2000-610 ze dne 10. ledna 2001 je řešena samostatně č.j. 25 364/2003-610.

## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi Českého telekomunikačního úřadu do 15 dnů ode dne doručení. Odvolání se podává ve dvou vyhotoveních prostřednictvím orgánu, který rozhodnutí vydal, tzn. u Českého telekomunikačního úřadu, odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025.

Ing. Marek Ebert v. r.  
ředitel odboru  
regulace telekomunikačních sítí a služeb

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 21. 10. 2003.

**227. Změna č. 1 telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě společnosti ha-vel voice a.s.**

Český telekomunikační úřad  
se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

Praha 30. září 2003  
Č. j.: 25 364/2003-610

Český telekomunikační úřad jako příslušný orgán státní správy podle § 95 bod 3 písm. a) vydává podle § 102 odst. 1 a § 2 odst. 2 písm. c) zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti ze dne 27. srpna 2003, doručené dne 3. září 2003, rozhodnutí o

**z m ě n ě č. 1****telekomunikační licence ke zřizování a provozování veřejné pevné telekomunikační sítě č.j. 507 890/2000-610 ze dne 10. ledna 2001**

společnosti ha-vel voice a.s., dříve GlobalTel a.s., se sídlem Praha 1, Vodičkova 791/41, PSČ 110 00, identifikační číslo 26 19 05 16.

Tímto rozhodnutím se mění vydaná telekomunikační licence takto:

- v údajích o obchodní firmě držitele telekomunikační licence se text „GlobalTel a.s.“ nahrazuje textem „ha-vel voice a.s.“.

Ostatní ustanovení telekomunikační licence č.j. 507 890/2000-610 ze dne 10. ledna 2001 zůstávají beze změny.

## ODŮVODNĚNÍ

Žádostí ze dne 27. srpna 2003 společnost ha-vel voice a.s., dříve GlobalTel a.s., požádala dne 3. září 2003 o změnu obchodní firmy společnosti v telekomunikačních licencích č.j. 507 890/2000-610 a č.j. 5178/2001-610 ze dne 10. ledna 2001. Tuto skutečnost společnost doložila výpisem z obchodního rejstříku, číslo výpisu 127162/2003 ze dne 11. srpna 2003. Na základě předložených dokladů byla provedena změna telekomunikační licence č.j. 507 890/2000-610 ze dne 10. ledna 2001 v údajích o obchodní firmě společnosti ha-vel voice a.s.

Žadatel splnil podmínky stanovené zákonem k vydání této změny telekomunikační licence. S ohledem na výše uvedené skutečnosti správní orgán rozhodl o změně uvedené telekomunikační licence tak, jak je uvedeno ve výroku.

Změna telekomunikační licence č.j. 5178/2001-610 ze dne 10. ledna 2001 je řešena samostatně č.j. 26 087/2003-610.

## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání k předsedovi Českého telekomunikačního úřadu do 15 dnů ode dne doručení. Odvolání se podává ve dvou vyhotoveních prostřednictvím orgánu, který rozhodnutí vydal, tzn. u Českého telekomunikačního úřadu, odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní příhrádka 02, 225 02 Praha 025.

Ing. Marek Ebert v. r.  
ředitel odboru  
regulace telekomunikačních sítí a služeb

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 21. 10. 2003.

**228. Informace o uzavření smluv a dodatků ke smlouvám o propojení sítí, včetně základních technických a ekonomických podmínek propojení sítí**

Český telekomunikační úřad podle § 40 odst. 6 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, informuje o uzavření smluv o propojení sítí a dodatků ke smlouvám o propojení sítí, včetně základních technických a ekonomických podmínek propojení sítí:

- 1. Smlouva o propojení telekomunikačních sítí uzavřená dne 13. 10. 2003 mezi společnostmi Český Mobil a.s. a Czech On Line, a.s.**  
Všechny součásti obsahu smlouvy označily obě společnosti za obchodní tajemství.
- 2. Dodatek č. 6 ze dne 3. 10. 2003 ke Smlouvě o propojení telekomunikačních sítí uzavřené dne 30. 5. 2002 mezi společnostmi ČESKÝ TELECOM, a.s. a InWay, a.s.**  
Všechny součásti obsahu dodatku označily obě společnosti za obchodní tajemství.
- 3. Dodatek č. 3 ze dne 17. 10. 2003 ke Smlouvě o propojení telekomunikačních zařízení a sítí uzavřené dne 20. 12. 2000 mezi společnostmi T-Mobile Czech Republic a.s. a Český Mobil a.s.**  
Všechny součásti obsahu dodatku označily obě společnosti za obchodní tajemství.

Smlouvy a dodatky smluv, které smluvní strany neoznačily jako obchodní tajemství podle § 17 až 20 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, jsou k nahlédnutí u Českého telekomunikačního úřadu, v odboru regulace telekomunikačních sítí a služeb, Sokolovská 219, Praha 9, oddělení propojování - tel. 224004594, nebo sekretariát odboru - tel. 224004761.

ČTÚ č.j. 30714/2003-610

odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

**229. Seznam osvědčení o registraci podle generální licence č. GL-24/T/2000 vydané ke zřizování a provozování veřejných telekomunikačních sítí určených výhradně k jednosměrnému šíření televizních nebo rozhlasových signálů po vedení - pokračování**

Plné znění seznamu osvědčení o registraci je uvedeno v příloze tohoto věstníku.

ČTÚ č.j. 30732/2003-610

odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

**230. Seznam osvědčení o registraci poskytování telekomunikačních služeb podle generální licence - pokračování**

Plné znění pokračování seznamu osvědčení o registraci je uvedeno v příloze tohoto věstníku.

ČTÚ č.j. 30710/2003-610

odbor regulace telekomunikačních sítí a služeb

**Telekomunikační věstník, ev. č. MK ČR E 14 171** - vychází měsíčně.

**Vydává:** Český telekomunikační úřad v Nakladatelství dopravy a turistiky spol. s r. o. - **NADATUR**. Řídí a příspěvky přijímá: Redakční rada, Český telekomunikační úřad, se sídlem Sokolovská 219, Praha 9, poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025, tel.: 224 004 605, fax: 224 004 830.

**Tiskne:** BĀtisk, Bāšť.

**Distribuce:** NADATUR, spol. s r. o., Hybernská 5, 110 00 Praha 1.

**Zasílá:** Česká pošta s.p., o.z. Přeprava. Podávání zásilek povoleno Českou poštou s.p., o.z. Přeprava č.j. 72/96 ze dne 5.1.1996. **Informace o předplatném a objednávkách** přijímá redakce **NADATUR**, spol. s r. o., Hybernská 5, 110 00 Praha 1, tel.: 224 224 749, fax: 224 219 547.

**Nevyžádané příspěvky nevracíme.**

ISSN 0862-724X.